

**REGISTER PETANI KELAPA SAWIT
DI DESA MANUNGGUL LAMA KECAMATAN SUNGAI DURIAN
KABUPATEN KOTABARU**

Tesis

AGNES ERFINA BELEMBELE

NIM. 2020114320024



PROGRAM STUDI MAGISTER

PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA

PROGRAM PASCASARJANA

UNIVERSITAS LAMBUNG MANGKURAT

BANJARMASIN

2023

REGISTER PETANI KELAPA SAWIT

DI DESA MANUNGGUL LAMA KECAMATAN SUNGAI DURIAN

KABUPATEN KOTABARU

AGNES ERFINA BELEMBELE

• NIM. 2020114320024

TESIS diajukan sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar

MAGISTER PENDIDIKAN

Prodi S2 Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

PROGRAM STUDI MAGISTER

PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA

PROGRAM PASCASARJANA

UNIVERSITAS LAMBUNG MANGKURAT

BANJARMASIN

2023

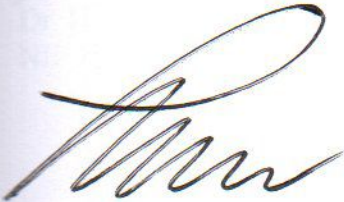
LEMBAR PENGESAHAN

Judul Tesis : Register Petani Kelapa Sawit di Desa Manunggul Lama
Kecamatan Sungai Durian Kabupaten Kotabaru
Nama : Agnes Erfina Belembele
NIM : 2020114320024

Disetujui,
Komisi Pembimbing

Ketua,

Sekretaris,



Dr. H. Muhammad Rafiek, M.Pd.
NIP 19780806 200212 1 002



Prof. Drs. H. Rustam Effendi, M.Pd., Ph.D.
NIP 19500414 197603 1 001

Diketahui,

Koordinator Prodi S2 PBSI

Direktur Pascasarjana ULM



Dr. H. Muhammad Rafiek, M.Pd.
NIP 19780806 200212 1 002



Prof. Drs. Ahmad Suriansyah, M.Pd., Ph.D.
NIP 19591225 198603 1 001

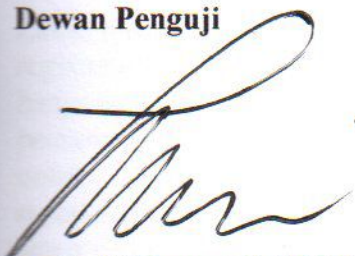
Tanggal Lulus:

Tanggal Wisuda:

LEMBAR REVISI TESIS

Tesis oleh Agnes Erfina Belembele, NIM. 2020114320024 dengan judul "*Register Petani Kelapa Sawit di Desa Manunggul Lama Kecamatan Sungai Durian Kabupaten Kotabaru*", telah direvisi dan diperiksa kembali oleh dewan penguji.

Dewan Penguji



Dr. H. Muhammad Rafiek, M.Pd.
NIP 19780806 200212 1 002

Pembimbing I/ Penguji I



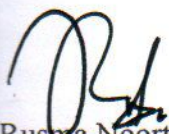
Prof. Drs. H. Rustam Effendi, M.Pd., Ph.D.
NIP 19500414 197603 1 001

Pembimbing II/ Penguji II



Dr. Sabhan, M.Pd.
NIP 19640428 199003 1 002

Penguji III



Dr. Rusma Noortyani, M.Pd.
NIP 19790614 200501 2 001

Penguji IV

ABSTRAK

Belienbele, Agnes Erfina. 2023. *Register Petani Kelapa Sawit di Desa Manunggul Lama Kecamatan Sungai Durian Kabupaten Kotabaru.* Tesis. Program Studi Magister Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia. Program Pascasarjana, Universitas Lambung Mangkurat, Banjarmasin.
Pembimbing: (1) Dr. M. Rafiek, M. Pd.; (2) Prof. H. Rustam Effendi, M. Pd.

Kata Kunci: *Register, Kelapa Sawit, Prapanen, Panen, Pascapanen, Desa Manunggul Lama*

Penelitian ini mengkaji register petani kelapa sawit di Desa Manunggul Lama Kecamatan Sungai Durian Kabupaten Kotabaru, diketahui bahwa arti dari register adalah variasi bahasa yang terdapat sesuai dengan bidangnya, yang berarti hanya terdapat pada petani sawit sehingga menimbulkan masalah berupa kurangnya pemahaman variasi bahasa yang terdapat pada petani sawit secara luas dan patut untuk diselesaikan permasalahannya. Tujuan penelitian ini yaitu; a) mendeskripsikan bentuk register prapanen, panen, dan pascapanen petani kelapa sawit di Desa Manunggul Lama Kecamatan Sungai Durian Kabupaten Kotabaru, b) mendeskripsikan jenis register prapanen, panen, dan pascapanen petani kelapa sawit di Desa Manunggul Lama Kecamatan Sungai Durian Kabupaten Kotabaru, c) mendeskripsikan perubahan makna register prapanen, panen, dan pascapanen petani kelapa sawit di Desa Manunggul Lama Kecamatan Sungai Durian Kabupaten Kotabaru.

Penelitian ini menggunakan metode kualitatif deskriptif. Metode pengumpulan data dalam penelitian ini adalah metode simak dengan teknik sadap sebagai teknik dasar dan teknik simak libat cakap serta teknik catat sebagai teknik lanjutannya. Metode analisis data dalam penelitian ini adalah metode padan translasional dan metode padan pragmatis. Penyajian hasil analisis data dengan menggunakan metode informal.

Hasil penelitian menunjukkan bahwa: 1) register petani kelapa sawit di Desa Manunggul Lama Kecamatan Sungai Durian Kabupaten Kotabaru memiliki bentuk kata dan frasa, selanjutnya bentuk register berciri terdiri atas berciri elips, berciri kata khusus, dan berciri pemendekan/alegro, 2) Jenis-jenis register petani kelapa sawit di Desa Manunggul Lama Kecamatan Sungai Durian Kabupaten Kotabaru yaitu jenis register usaha atau consultative, jenis register santai atau casual, dan jenis register intim atau intimate. 3) Perubahan makna register petani kelapa sawit di Desa Manunggul Lama Kecamatan Sungai Durian Kabupaten Kotabaru yaitu perubahan makna yang disebabkan oleh lingkungan, perubahan makna yang disebabkan karena adanya gabungan kata, dan perubahan makna karena perkumpulan/asosiasi.

Penelitian ini telah dilakukan secara maksimal dan sebaik mungkin, saran yang dapat dibagikan oleh peneliti bertujuan untuk penelitian selanjutnya agar mendapatkan hasil yang lebih maksimal. Peneliti selanjutnya seharusnya memperluas literatur yang digunakan dan hendaknya memperluas aspek kajian yang diteliti.

ABSTRACT

Keywords: *Agnes Erfina. 2023. Register of Palm Oil Farmers in Manunggul Lama Village, Sungai Durian District, Kotabaru District. Thesis. Magisters Study Program Indonesia Language and Literature Education. Graduate Program, Lambung Mangkurat University, Banjarmasin. Advisors: : (1) Dr. M. Rafiek, M. Pd.; (2) Prof. H. Rustam Effendi, M. Pd.*

Keywords: *Register, Oil Palm, Preharvest, Harvest, Postharvest, Manunggul Lama Village.*

This study examines the registers of oil palm smallholders in Manunggul Lama Village, Sungai Durian District, Kotabaru District. It is known that the meaning of the registers is the language variation found according to the field, which means that it is only found in oil palm smallholders, causing problems in the form of a lack of understanding of the language variations found in smallholders. Palm oil is widely and deserves to be solved. The purpose of this research are; a) describing the form of pre-harvest, harvest and post-harvest registers for oil palm farmers in Manunggul Lama Village, Sungai Durian District, Kotabaru District, b) describing the types of pre-harvest, harvest, and post-harvest registers for oil palm farmers in Manunggul Lama Village, Sungai Durian District, Kotabaru District, c) describing the changes in the meaning of pre-harvest, harvest and post-harvest registers for oil palm farmers in Manunggul Lama Village, Sungai Durian District, Kotabaru District.

This research uses descriptive qualitative method. The method of collecting data in this study is the listening method with tapping technique as the basic technique and the listening technique involving proficient and note-taking technique as a follow-up. The data analysis method in this study is the translational equivalent method and the pragmatic equivalent method. Presentation of the results of data analysis is using informal methods.

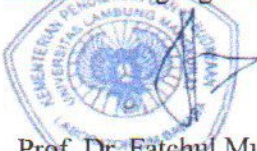
The results show that: 1) the registers of oil palm farmers in Manunggul Lama Village, Sungai Durian District, Kotabaru Regency have word and phrase forms, then the characterized register forms consist of elliptical features, special word characteristics, and shortening/alegro characteristics, 2) Types registers of oil palm farmers in Manunggul Lama Village, Sungai Durian District, Kotabaru Regency, namely the type of business or consultative register, the type of casual or casual register, and the type of intimate or intimate register. 3) Changes in the meaning of the register of oil palm smallholders in Manunggul Lama Village, Sungai Durian District, Kotabaru Regency, namely changes in meaning caused by the environment, changes in meaning caused by combinations of words, and changes in meaning due to associations.

This research has been carried out optimally and as good as possible. The suggestions that can be shared by researchers aiming for further research in order to get maximum results is that the future researchers should expand the literature used and should expand the aspects of the study studied.

Banjarmasin, April 23, 2023

Approved by:

Head of Language Center



Prof. Dr. Fatchul Mu'in, M. Hum.

NIP 196103041989031003

PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Agnes Erfina Belembele

NIM : 2020114320024

Program Studi : Magister Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

Fakultas : Program Pascasarjana

Perguruan Tinggi : Universitas Lambung Mangkurat

Judul Tesis : **“Register Petani Kelapa Sawit di Desa Manunggul Lama
Kecamatan Sungai Durian Kabupaten Kotabaru”**

Menyatakan sejujur-jujurnya bahwa tesis yang ditulis ini ialah hasil karya sendiri, tanpa ada unsur plagiasi yang kemudian diakui sebagai hasil tulisan atau pikiran saya pribadi, kecuali dengan menyatakannya sebagai suatu kutipan yang akhirnya saya muat ke daftar rujukan.

Apabila di hari yang akan datang terbukti atau dapat dibuktikan tesis ini hasil dari ketidakjujuran, maka saya bersedia mendapatkan sanksi tegas atas tindakan itu.

Demikian pernyataan saya dan disampaikan dalam keadaan sehat tanpa paksaan dari pihak manapun.

Sungai Durian, Maret 2023

Yang membuat pernyataan,



Agnes Erfina Belembele

NIM. 2020114320024

PRAKATA

Puji syukur kepada Tuhan Yesus Kristus atas segala karuniaNya sehingga saya dapat menyelesaikan tesis yang berjudul “Register Petani Kelapa Sawit di Desa Manunggul Lama Kecamatan Sungai Durian Kabupaten Kotabaru” dapat penulis selesaikan dengan baik. Penyusunan tesis ini bertujuan untuk memenuhi syarat memperoleh gelar Magister Pendidikan (M.Pd.) pada Program Studi Magister Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia (PSM-PBSI), Program Pascasarjana (PPs) Universitas Lambung Mangkurat (ULM) Banjarmasin. Sesungguhnya hasil ini tidak akan tercapai tanpa campur tangan banyak pihak sehingga penulis ingin menyampaikan terima kasih kepada:

1. Koordinator PSM-PBSI PPs-ULM, Dr. H. M. Rafiek, M.Pd., dan Pembimbing I dalam penyusunan tesis ini.
2. Prof. H. Rustam Effendi, M.Pd., selaku Pembimbing II dalam penyusunan tesis ini.
3. Dosen dan staff ULM, khususnya dosen PSM-PBSI PPs-ULM yang telah memberikan ilmunya kepada penulis.
4. Para petani sawit di desa Manunggul Lama, yang telah bersedia menjadi informan dalam penelitian ini.
5. Suami, anak, dan kedua orangtua tercinta yang telah mendukung serta senantiasa mendoakan saya.
6. Teman-teman seperjuangan saya angkatan 2021 PSM-PBSI PPs-ULM yang menyemangati penulis.

Penulis berharap supaya tesis ini dapat banyak bermanfaat untuk berbagai macam pihak. Selain itu penulis berharap melalui tesis ini, dapat menambah wawasan dan pengetahuan menyangkut semua hal yang termuat dalam tesis ini maupun proses kepenulisannya dan besar harapannya dapat memberikan sumbangsih bagi keilmuan. Penulis pun memohon maaf apabila terdapat kekeliruan dalam bentuk apapun pada tesis ini.

Sungai Durian, Maret 2023

Penulis

DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN JUDUL	ii
LEMBAR PENGESAHAN	iii
LEMBAR REVISI TESIS	iv
ABSTRAK.....	v
<i>ABSTRACT</i>	vi
PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN	vii
PRAKATA	viii
DAFTAR ISI.....	ix
DAFTAR TABEL.....	xi
BAB I: PENDAHULUAN	
1.1 Latar Belakang.....	1
1.2 Batasan Masalah	4
1.3 Rumusan Masalah.....	4
1.4 Tujuan Penelitian.....	5
1.5 Manfaat Penelitian.....	5
1.6 Penegasan Istilah	6
BAB II: KAJIAN PUSTAKA	
2.1 Penelitian Terdahulu.....	9
2.2 Sociolinguistik	12
2.3 Variasi Bahasa	16
2.4 Register.....	18
2.4.1 Bentuk Register.....	20

2.4.2	Jenis Register	22
2.4.3	Perubahan Makna.....	23

BAB III: METODE PENELITIAN

3.1	Pendekatan dan Jenis Penelitian	24
3.2	Lokasi Penelitian	24
3.3	Metode Penelitian	26
3.4	Data dan Sumber Data	28
3.5	Instrumen penelitian	29
3.6	Teknik Pengumpulan Data	30
3.7	Teknik Analisis Data	34
3.8	Jadwal Penelitian	35

BAB IV: HASIL PENELITIAN

4.1	Deskripsi Penelitian	37
4.2	Pembahasan	38
4.2.1	Bentuk Register.....	38
4.2.2	Jenis Register	49
4.2.3	Perubahan Makna	52

BAB V: PENUTUP

5.1	Simpulan.....	59
5.2	Saran	59

DAFTAR PUSTAKA	61
----------------------	----

LAMPIRAN-LAMPIRAN

DAFTAR TABEL

	Halaman
3.1 Data Penduduk di Desa Manunggul Lama	25
3.2 Data Informan	32
3.3 Jadwal Penelitian	35